

JONATHAN CARUN JAYASECARAN

Education

Tertiary

Ph D studies

Thesis “The Dark of Balzac” (nineteenth century French literature)

University of Waikato, New Zealand

M.A French Literature and Linguistics

Thesis : “Translation of African Tales by Giselle de Goustine”

University of Madras

B.A French Literature and Linguistics

Tagore Arts College,
Pondicherry University

School Education : Breeks Memorial Anglo - Indian Higher Secondary School, Ootacamund, The Nilgirs.

Date of Birth : 31/07/74

Nationality : Indian

Experience

- Lecturer in French : University of Otago, Dunedin, New Zealand 2003 - 04
- Lecturer in French : Kodaikanal Christian College 2005 - 06
- Taught Post - graduate students in general
- French Translator : E - Corporation, Madras 2007 - 08
- French Master : J.S.S. School (IGCSE board), Ootacamund 2008 - 09
- Lecturer in French : Madras Christian College 2013 - 14
- French Master : Nizam International School, (IGCSE board), Ootacamund 2014 - 17

Presentations

Translation full text : African Tales by Giselle de Goustine, French to English

Research Experience

Ph.D studies “Le Réalisme et La Caricature : Honoré de Balzac et André Gide” thesis researched at the University of Waikato, Hamilton, New Zealand.

Comparative study between two French writers from the 18th & 19th centuries.

Additional Information

Marital Status : Married

Children : Two – Joaquim Iniyan - 6 years, Jotham Inban - 4 years.

Parents : Father, Retired Principal of Higher Secondary School, Madras.

Mother, Former Head of Department of French

Emerald Heights College, Ootacamund, The Nilgiris.

Interests

- Languages : French – proficient – read, write, speak.
German (first level), Greek (first level) Italian - advanced level.
Tamil and English - read, write and speak.
- Music
- Electronics,
- Paleontology
- Horticulture
- Wild-life and study of Nature
- Classic cars

References

Mr. Thomas George, Senior English teacher - Hebron School, Ootacamund

Mrs. Molly Zachariah, Director, The Cliff School, Ootacamund

